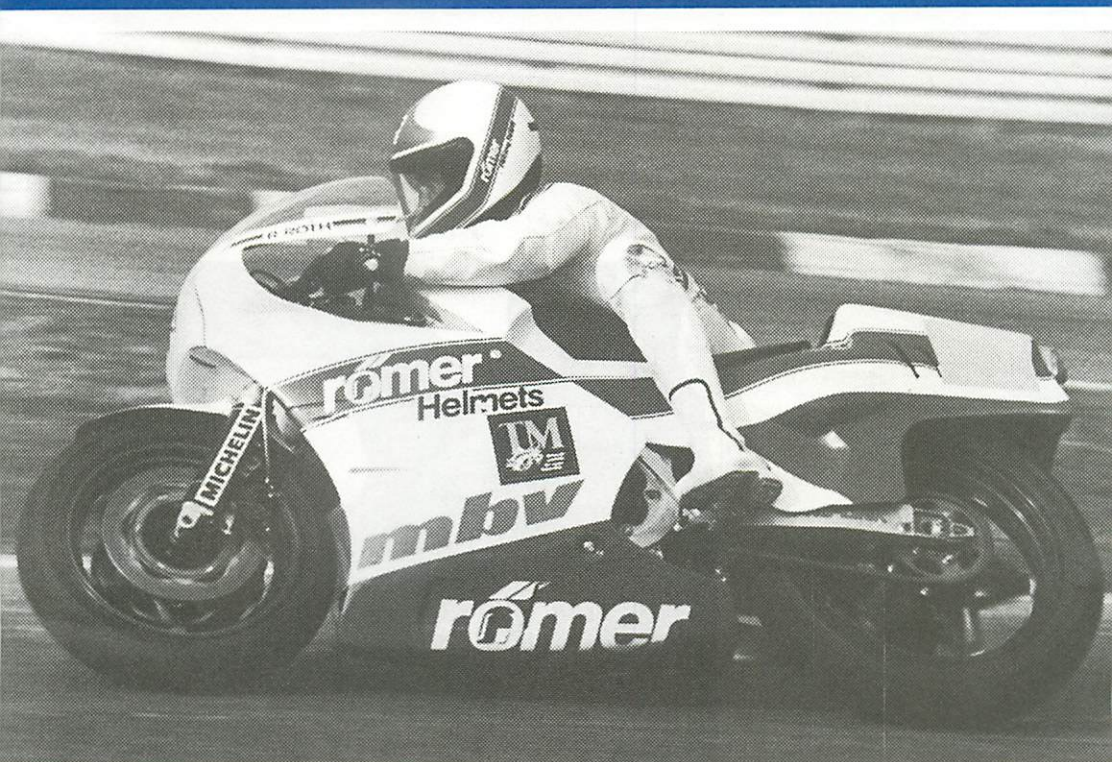


# 2. Int. ADAC-BAYERNPREIS

28./29. Juli 1984 · Salzburgring



Veranstalter:  
ADAC-Südbayern e.V.  
in Zusammenarbeit  
mit dem  
Automobil-Club München  
von 1903 e.V.  
im ADAC (ACM)

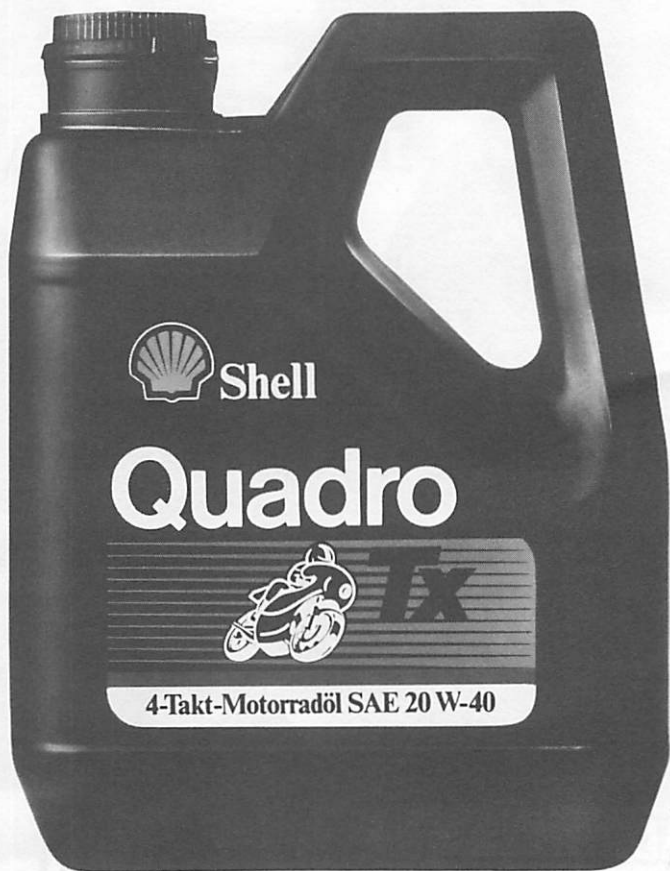
Deutscher Meisterschaftslauf  
Österreichische Staatsmeisterschaft  
alle Klassen Solo und Seitenwagen  
Sachs-Cup-Austria  
Honda-Cup (Austria)  
Superbike-Trophy

**ADAC**  
Südbayern

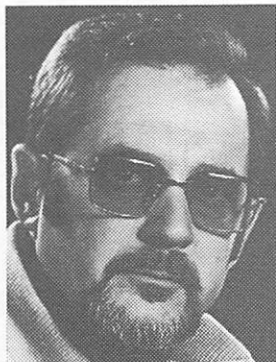
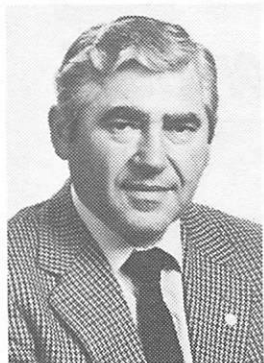
## Rennprogramm

# Stark im Rennen.\*

\*Shell Quadro TX - 1/2 Jahre  
nach der Einführung bereits auf  
Platz 2 im Verkauf.



Das Programm von Shell für motorisierte Zweiräder: Shell Quadro TX für alle 4-Takt-Motorräder, Shell Super 2 TX für alle 2-Takt-Motorräder, Shell Spirax für Getriebe und Kardangelenke, Shell Gabelöl für Teleskopgelenke und Stoßdämpfer, Shell Kettenspray für Antriebsketten, Gelenke und Seilzüge. Wichtig: Nur an Shell Stationen und im Zweirad-Fachhandel.



## Grußwort

Mit dem Internationalen 2. ADAC-Bayernpreis Salzburgring am 28./29. Juli präsentieren die Organisatoren, ADAC Südbayern und Automobil-Club München, erneut das größte bayerische Motorradsportereignis. Der hervorragende Rennverlauf im Vorjahr, die positive Aufnahme bei Zuschauern und Fahrern sowie die gute Berichterstattung der Medien bestätigten uns in unserer Absicht, dieses Rennen wieder zu veranstalten. Wirtschaftliche Gesichtspunkte haben wir dabei hintangestellt, ist doch ein solches Unternehmen auch bei dankenswert großzügiger Unterstützung vieler Sponsoren nicht kostendeckend durchführbar. Ein solches Rennen würde es auch nie ohne die sportliche Motivation und ehrenamtliche, unter persönlichen Opfern geleistete Mitarbeit der Clubfunktionäre geben. Deshalb die Bitte an unsere fachkundigen Motorsportfreunde, unseren Helfern ihre schwierige Arbeit zu erleichtern und ihren Anweisungen nachzukommen.

Bitte meiden Sie Sperrzonen, Sie tragen dadurch zu einem gelungenen Rennverlauf bei. So können wir den Gegnern unseres Sports Disziplin, Ästhetik und technischen Nutzen eines Motorradrennens unwiderleglich vor Augen führen.

Das Programm mit den deutschen Meisterschaftsläufen in allen Klassen, der Österreichischen Staatsmeisterschaft, den Markenpokalen und dem attraktiven Lauf der Superbikes bringt die Elite der Zwei- und Dreiradartisten an den Start. Interessante Rennen verspricht das Fahreraufgebot, das in den vorangegangenen Meisterschaftsrennen mitreißende, packende Spitzenduelle und spannende Positionskämpfe bot.

Wir heißen alle Motorsportfreunde herzlich willkommen und wünschen den Fahrern viel Erfolg!

**Allgemeiner Deutscher Automobil-Club  
Gau Südbayern e.V.**

**Albert Seitz**  
Motorradreferent

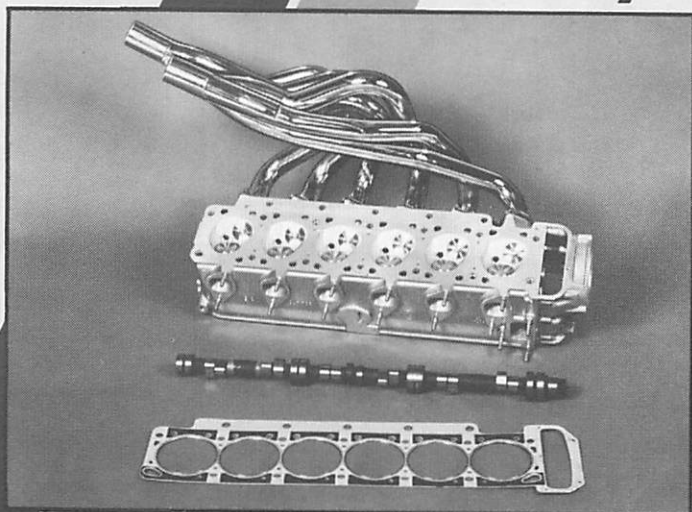
**Automobil-Club München  
von 1903 e.V. im ADAC**

**Uli Wagner**  
Präsident



# HARTGE

*motorsport*



HARTGE H 5 154 KW (210 PS), Zylinderkopf-  
bausatz für BMW 528 i E 28

*bei Auto-Huser*

*Alle Bausätze  
und Umrüstteile  
mit TÜV-Zertifikat!*

**Wir machen Ihren BMW  
um vieles stärker und exklusiver.**



# AUTO-HUSER

GmbH

**BMW-Vertragshändler**

Fürstenrieder Straße 212-216 · 8000 München 70 · Tel. 7 14 50 24

## ORGANISATION

<b>Organisationsleitung:</b>	Uli Wagner, München
<b>Assistenten:</b>	Dietfried Lode, Waldkraiburg Edgar Rettschlag, München
<b>Rennleiter:</b>	Albert Seitz, Landshut
<b>Rennsekretär:</b>	Gabriele Dennenlöhr, ADAC Südbayern
<b>Sportkommissare:</b>	Gustav Lux, Eschborn - OMK-Pflichtkommissar Johann Abt, Kempten Horst Molle, Stadtbergen Ing.Ernst Kussin, Salzburg
<b>Technische Kommissare:</b>	Rolf Wießmann, Giessen - OMK-Pflichtkommissar Karl-Heinz Klingenschmidt, Ingolstadt Franz Pfitzmaier, Augsburg Hans Raab, Straubing Anton Reichl, Waldkraiburg
<b>Zeitnahme:</b>	Zeitnahmeteam des ADAC Südbayern, Georg Feldmeier, München
<b>Auswertung:</b>	SCS Sport-Computer Service
<b>Streckensprecher:</b>	Michael Hagemann, Eichenau
<b>Pressebetreuung:</b>	Peter Bertschinger, Salzburg
<b>Fahrerlager:</b>	Hermann Lux
<b>Startaufstellung:</b>	Julius Ilmberger
<b>Vorstart:</b>	Kurt Distler
<b>Boxenaufsicht:</b>	Rudi Kössler - Berndt Botschen
<b>Rundenkontrolle:</b>	Louis Schneider
<b>Leiter der Streckensicherung:</b>	Alfred Hopfensberger, Straubing
<b>Streckensicherung:</b>	Club der Streckenfunktionäre.Salzburg, Otto Bäuml
<b>ONS-Sicherheitsstaffel:</b>	Jürgen Ditzinger, Stuttgart
<b>Rennärzte:</b>	Doktor Wolfgang Scheiblbrandner, Salzburg Doktor Harald Hötzingler, ONS-Staffel Doktor Gustl Markl, Schaftlach
<b>Sanitätsdienst:</b>	Österreichisches Rotes Kreuz, Landesverband Salzburg
<b>Inkasso:</b>	Sportclub Koppl und Plainfeld
<b>Kassenwesen:</b>	H.D. und Charlotte Werner
<b>Feuerschutz:</b>	Freiwillige Feuerwehr Koppl
<b>Bergefahrzeug:</b>	Suzuki Deutschland, München
<b>Funktionärsteam:</b>	Automobil-Club München von 1903 e.V. im ADAC Obmann: Alexander Mayer
<b>Rennbüro:</b>	ADAC Südbayern e.V. Sportabteilung Ridlerstraße 35 8000 München 2 Telefon: 089/5195101

## ZEITPLAN

		Samstag, 28. Juli 1984		
		1. Zeit-training	2. Zeit-training	RENNEN
Rennen 1	Sachs Cup Austria	8.00 Uhr	13.00 Uhr	Samstag, 28.7. 18.00 Uhr
Rennen 2	Sachs Cup Austria			Sonntag, 29.7. 9.00 Uhr
Rennen 3	OSK-Rennmaschinen bis 1300 ccm OSK-Sportmaschinen über 250-500 ccm	8.30 Uhr	13.30 Uhr	9.45 Uhr
Rennen 4	Honda Cup Austria	9.00 Uhr	14.00 Uhr	10.30 Uhr
Rennen 5	OMK-Superbike-Trophy	9.30 Uhr	14.30 Uhr	11.15 Uhr
Rennen 6	80 ccm	10.00 Uhr	15.00 Uhr	12.30 Uhr
Rennen 7	125 ccm	10.30 Uhr	15.30 Uhr	13.15 Uhr
Rennen 8	350 ccm	11.00 Uhr	16.00 Uhr	14.00 Uhr
Rennen 9	250 ccm	11.30 Uhr	16.30 Uhr	14.45 Uhr
Rennen 10	500 ccm	12.00 Uhr	17.00 Uhr	15.30 Uhr
Rennen 11	Seitenwagen	12.30 Uhr	17.30 Uhr	16.15 Uhr

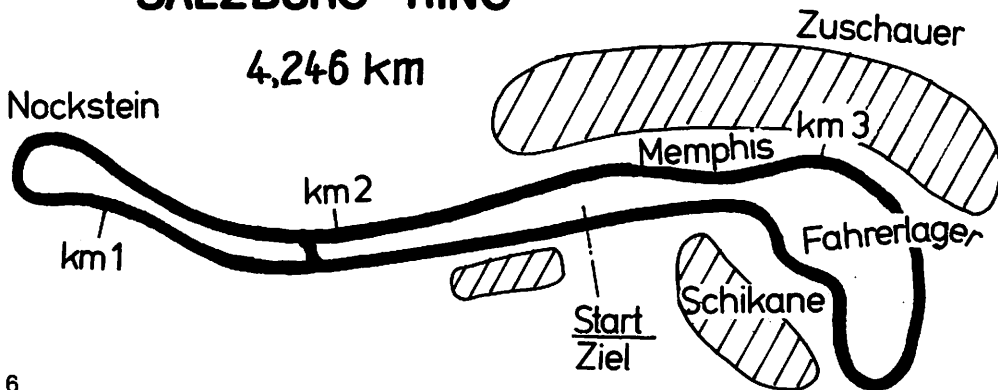
# HONDA - YAMAHA

## MOTORRADHAUS VÖLKL

FELDKIRCHEN/WESTERHAM · MÜNCHNER STRASSE 16

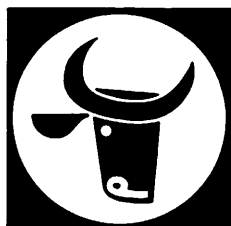
TELEFON 080 63/7272

## SALZBURG-RING



**Lieferant für  
Gastronomie,  
Metzgerei  
und Handel**

**FLEISCH · WURST  
GEFLÜGEL · WILD  
SPEZIALITÄTEN**



***Distler***

***Fleisch***

**RICHARD DISTLER KG MÜNCHEN · TEL. 76 89 45**

Rennen 1  
Rennen 2

Samstag, 28. 7. - 18.00 Uhr  
Sonntag, 29. 7. - 9.00 Uhr

### SACHS-CUP-AUSTRIA

10 Runden = 42,460 km - Farbe der Nummernschilder: schwarzer Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1. Zeittraining: 8.00 Uhr - 2. Zeittraining: 13.00 Uhr

Start- Nr.	Fahrer	Na-	Fahrzeug	Bewerber
1	Scheibl Helmut, Vöcklabruck	A	Sachs 125	Sepp Dürnecker, Vöcklabruck
2	Wolf Klaus, Imst	A	Sachs 125	Motorrad-Center Wolf
3	Lüger Gerhard, Linz	A	Sachs 125	
5	Kliemstein Josef, Waizenk.	A	Sachs 125	MRC Grieskirchen
6	Gföhler Kurt, Seewalchen	A	Sachs 125	
7	Gangelberger Alfred, Korneubg.	A	Sachs 125	
8	Cwika Gerald jr., Wien	A	Sachs 125	
9	Cwika Gerald sen., Wien	A	Sachs 125	
10	Fischer Josef, Salzburg	A	Sachs 125	Zweirad-Center Bammer
11	Cwika Ronald, Wien	A	Sachs 125	
13	Simon Arno, Salzburg	A	Sachs 125	Zweirad Schmidt Salzburg
15	Haudum Manfred, Leonding	A	Sachs 125	MSC Seebach
16	Gadermayr Johann, Hallein	A	Sachs 125	Sportclub Salzburgring
17	Mayr Manfred, Salzburg	A	Sachs 125	
18	Stemseder Josef, Seekirchen	A	Sachs 125	Zweirad-Shop Peter Pippig
19	Hauthaler Gotthard, Salzburg	A	Sachs 125	Zweirad Schmidt Salzburg
20	Lindner Rudolf, Wien	A	Sachs 125	Renault Lindner GmbH
21	Büchle Thomas, Seekirchen	A	Sachs 125	
22	Dambauer Klaus, Morzg	A	Sachs 125	
23	Heimhilcher Berndt, Langenzd.	A	Sachs 125	
24	Höllbacher Georg, Ranshofen	A	Sachs 125	Zweirad Wimmer
25	Matouschek Sabine, Wien	A	Sachs 125	
26	Tetour Hans, Wien	A	Sachs 125	Triumph Club Wien
27	Kerschbaumer René, Wien	A	Sachs 125	Triumph Club Wien
28	Förster Herbert, Wien	A	Sachs 125	
29	Zimmermann Josef, Gunksk.	A	Sachs 125	MRSC Gunkskirchen
30	Huber Harald, Attnang	A	Sachs 125	RT Zweirad Unterberger
31	Baumann Manfred, St.George	A	Sachs 125	
33	Buschberger Andreas, Seewalch.	A	Sachs 125	
34	Marchl Karl, Salzburg	A	Sachs 125	
35	Freilinger Klaus, Ort	A	Sachs 125	MSC Kopfing
36	Rachbauer Josef, Mehrnbach	A	Sachs 125	
37	Gut Robert, Wien	A	Sachs 125	
38	Reuberger Werner, Salzburg	A	Sachs 125	




Rennen 1  
Rennen 2

Samstag, 28. 7. - 18.00 Uhr  
Sonntag, 29. 7. - 9.00 Uhr

### SACHS-CUP-AUSTRIA

10 Runden = 42,460 km - Farbe der Nummernschilder: schwarzer Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 8.00 Uhr - 2.Zeittraining: 13.00 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Na-tion	Fahrzeug	Bewerber
39	Morscher Gerhard, Göfis	A	Sachs 125	
40	Freilinger Klaus, Ort	A	Sachs 125	MSC Kopfing
42	Lemmel Johannes, Klostersnbg.	A	Sachs 125	
...	.....	...	Sachs 125	
...	.....	...	Sachs 125	
...	.....	...	Sachs 125	

Jetzt  in München...  
**MOTO PORT**  
Der große Motorradausstatter

- Motorrad-Zubehör und Bekleidung von A-Z
- Fundgrube: Einzelstücke zu sensationellen Niedrigpreisen
- Second-Hand-Shop: An- und Verkauf von Lederbekleidung

MOTO PORT Handels-GmbH  
Ridlerstraße 35 im ADAC-Haus  
8000 München 2 · Tel. 0 89/5 02 44 81

**Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: roter Grund/weiße Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 8.30 Uhr - 2.Zeittraining: 13.30 Uhr

Start- Nr.	Fahrer	Na- tion	Fahrzeug	Bewerber
<b>OSK-Rennmaschinen Viertakt bis 1300 ccm</b>				
1	Schulz Erika, Salzburg	A	Kawa ZX	
2	Zauner Josef, Suben	A	Honda CB	MC Kopfing
3	Gadermayr Johann, Hallein	A	Bim.Kawa	Sportclub Salzburgring
4	Stengl Manfred, Salzburg	A	Suzuki	
5	Hinterkircher Bertl, Salzburg	A	Schajor G.	Sportclub Salzburgring
6	Neuwirth Franz, Fronsburg	A	Kawa GDZ	
7	Westhoff Johannes, Ebreichsd.	A	Bim.Kawa	MRC Weigelsdorf
8	Aichinger Harald, Linz	A	Honda	MSC Rottenegg
9	Rechberger Anton, Gramast.	A	Honda RS	Honda RT Grell
10	Zauner Oswin, Schärding	A	Kawasaki	MC Schärding
11	Pilz Eckhart, Leonding	A	Bim.Kawa	MSC Rottenegg
12	Huber Kurt, Breitenfurt	A	Egli Kawa	
14	Scheibelhofer Hermann, Wien	A	Kawasaki	Samson Racing
15	Marehard Dietmar, Wels	A	Suzuki GS	MSC Rottenegg
16	Krasensky Franz, Neumarkt	A	Kawasaki	MRC Grieskirchen
17	Winkler Johann, Grieskirchen	A	Bim.Kawa	MRC Grieskirchen
18	Müller Robert, Harland	A	Suzuki	ARBÖ-MSC Obergrafendorf
19	Freilinger Hans, Ort	A	Egli-Kawa	MSC Kopfing
20	Bauer Hans-Günther, Senftenbg.	A	Kawasaki	Triumph Club Wien
21	Eckerstorfer Josef, St.Martin	A	Honda RSC	Honda Team Grell
22				
23	Metal Johann, Wien	A	BMW R 90	
24	Petroni Wolfgang, Linz	A	Ducati	
25	Mosleitner Franz A., Salzburg	A	Ducati	
26	Falkner Werner, Inzing	A	FW 1	
27	Seistock Andreas, Innsbruck	A	Bimota SB	
28	.....	A	.....	
31	Wimmer Egmont, Oberalm	A	Harris	
32	Oswald Walter, Wien	A	Suzuki	Samson Racing
33	Seirlehner Wilhelm	A	Suzuki	Triumph Club Wien
34	Supparitsch Jaroslav, Wien	A	Egli Kawa	Triumph Club Wien
35	Graus Friedrich, Feldkirch	A	Suzuki GSX	
36	Kraml Toni, Götzis	A	Kawasaki	Herz Ass Racing Team
37	Schagerl Karl, St.Pölten	A	Suzuki	
...	.....	...	.....	

**Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: gelber Grund/schwarze Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 8.30 Uhr - 2.Zeittraining: 13.30 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Kategorie	Fahrzeug	Bewerber
<b>OSK-Sportmaschinen über 250 bis 500 ccm</b>				
50	Hörhager Wilhelm, Lauffen	A	Honda VF	
51	Schagerl Karl, St. Pölten	A	Yamaha RD	
52	Gangelberger Alfred jr., Kornbg.	A	.....	
53	Hölzl Robert, Hallein	A	Yamaha RD	Sportclub Salzburgring
54	Schauer Wolfgang, Hallein	A	Yamaha RD	Sportclub Salzburgring
55	Schopf Franz, Wien	A	.....	Team Krafrad
56	Harb Mario, Graz	A	Yamaha RD	
57	Rainaldi Nino, Wien	A	Yamaha RD	
58	Moser Christian, Salzburg	A	Yamaha	
59	Unger Ernst, Wien	A	Honda VF	Triumph Club Wien
60	Lanz Constantin, Handenberg	A	Yamaha RD	MSC Gilgenberg
61	Priewasser Edwin, Handenberg	A	Yamaha RD	MSC Gilgenberg
62	Gattringer Manfred, St.Martin	A	Honda VF	MSC Rottenegg
63	Schlager Karl, Enzenkirchen	A	Yamaha RD	MC Kopfung
64	Ryda Christian, Wien	A	Yamaha RD	Triumph Club Wien
65	Kern Norbert, Attnang	A	.....	
66	Billich Karl, Attnang	A	.....	
67	Ömmer Johann, Waldneuk.	A	Yamaha RD	
68	Huber Harald, Attnang	A	.....	RT Zweirad Unterberger
69	Stampfer Christian, St.Pölten	A	Honda VF	Honda Erd St.Pölten
70	Steidl Christian, Pottenbrunn	A	.....	
71	Nowak Ernst, St.Pölten	A	.....	
...	.....	A	.....	
...	.....	A	.....	

**KURTHILD**  
IMMOBILIEN



MÜNCHEN 2  
Schwanthalerstraße 13  
Telefon 59 41 31  
und 59 38 85

GRUNDBESITZ-  
■ VERWERTUNG  
■ VERWALTUNG

  
Uhren-  
Schmuck Fachgeschäft

**Kössler**

Goldschmiedemeister

Wasserburger Landstraße 247  
8000 München 82  
Tel. 4 30 56 28

Sportliche  
Uhrenmode  
von DUGENA:  
Superflach,  
technisch  
perfekt.

DUGENA DQ 280 SL,  
superflache Herren-  
oder Damen-Quartz-  
uhr. Band und  
Gehäuse Edelstahl.  
Mineralglas. Wasser-  
dicht bis 30 m.  
Batterielaufzeit  
3 Jahre. DM 295,-



**Unser Schmuck-  
Collectionen:** von  
jugendlich frisch bis  
klassisch elegant.  
Silber, Gold, Diaman-  
ten, Farbsteine und  
außergewöhnliche  
Perlen-Collectionen  
warten auf Sie.



## **Zubehör für Mann und Maschine**

**Mitten im Herzen von München findet jeder  
Motorradfahrer alles, was sein Herz begehrt:  
Ein umfassendes Zubehör für seine Maschine,  
für jedes Wetter die passende Kleidung und  
das neueste Sortiment an Helmen.  
Bitte fordern Sie unseren Katalog an!**

---

Südmotor — Schwanthalerstraße 5, 8000 München 2  
Telefon 089/55 56 40

*Trachten — zeitlos und elegant*

*Kludia*

**TRACHTENMODEN**

*»Das Fachgeschäft im Münchner Osten«*

Wasserburger Landstraße 217  
8000 München 82  
Telefon 4 30 83 84

## HONDA-CUP-AUSTRIA

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: gelber Grund/schwarze Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 9.00 Uhr - 2.Zeittraining: 14.00 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Nation	Fahrzeug	Bewerber
1	Kemter Dieter, Hohenems	A	Honda VF	
2	Mühlbacher Hans-W., St.Erhard	A	Honda VF	Honda RT Grell
3	Kitzmüller Anton, Linz	A	Honda VF	Honda RT Grell
4	Kittl Wolfram, Ybbs	A	Honda VF	Honda Team Mautner
5	Komoli Christian, Wiesenburg	A	Honda VF	
7	Oberfrank Harald, Lamprechtsh.	A	Honda VF	
8	Eckerstorfer Josef, St.Martin	A	Honda VF	Honda Team Mautner
9	Schopf Franz, Wien	A	Honda VF	
10	Hörhager Wilhelm, Lauffen	A	Honda VF	
11	Adler Walter, Wien	A	Honda VF	
12	Doppler Gerhard, Eferding	A	Honda VF	
14	Aichsleder Robert, Prambachk.	A	Honda VF	
15	Bäck Günter, Kirchdorf	A	Honda VF	MRV-Kirchdorf-Micheldorf
16	Lindenbauer Robert, Aigen	A	Honda VF	
17	Lindner Johann, Salzburg	A	Honda VF	Bammer Autohandel GmbH
18	Neumayr Harald, Grünburg	A	Honda VF	
19	Novak Ernst, St.Pölten	A	Honda VF	Honda Erd
20	Edl Richard, Wels	A	Honda VF	Fa. Sepp Dürnecker, Vöcklabruck
21	Esterbauer Franz, Handenberg	A	Honda VF	Motorrad Wimmer
22	Gadenstätter Roman, Saalfeld.	A	Honda VF	
23	Hofstätter Herbert, Salzburg	A	Honda VF	
24	Huber Harald, Attnang	A	Honda VF	RT Zweirad Unterberger
25	Hörburger Manfred, Rappen	A	Honda VF	
26	Kessler Anton, Micheldorf	A	Honda VF	MRV Kirchdorf-Micheldorf
27	Peterwinkler Klaus, Gilgenberg	A	Honda VF	MSC Gilgenberg
28	Pfaffenwimmer Hans-P., Steyr	A	Honda VF	
29	Plesz Oliver, Innsbruck	A	Honda VF	
30	Raab Hermann, Wien	A	Honda VF	
31	Rammler Hannes, Pottenstein	A	Honda VF	
32	Reder Anton, Eggendorf	A	Honda VF	
33	Steidl Christian, Pottenbrunn	A	Honda VF	
34	Stichaller Helmut, Villach	A	Honda VF	
35	Türtscher Thomas, Batschnus	A	Honda VF	
36	Berghammer Anton, Thalgau	A	Honda VF	
37	Truchsess Karl, Fernitz	A	Honda VF	



HONDA-CUP-AUSTRIA

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: gelber Grund/schwarze Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 9.00 Uhr - 2.Zeittraining: 14.00 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Nation	Fahrzeug	Bewerber
38	Lichtenegger Siegfr., Bad G.	A	Honda VF	
39	Duller Wolfgang, Hochburg	A	Honda VF	
40	Kreidl Michael, Ramsau	A	Honda VF	
41	Lichtenauner Karl H., Micheld.	A	Honda VF	
42	Stampfer Christian, St.Pölten	A	Honda VF	Honda Erd
43	Heitzinger Günter, Braunau	A	Honda VF	
44	Zelenka Christoph, Braunau	A	Honda VF	
45	Blam Siegfried, Villach	A	Honda VF	
46	Stüger Alfred, Bad Ischl	A	Honda VF	
47	Keuschnigg Ägidius, St.Johann	A	Honda VF	
48	Gattringer Manfred, St.Martin	A	Honda VF	
49	Stauss Thomas, Dornbirn	A	Honda VF	
50	Wunderbaldinger Kurt, Wien	A	Honda VF	
51	Unger Ernst, Wien	A	Honda VF	Triumph Club Wien
52	Weissner August, Wien	A	Honda VF	Triumph Club Wien
53	Göllner Erwin, Grödig	A	Honda VF	
54	Witting Alexander, Zirl	A	Honda VF	
55	Schreiner Viktor, Wilhelmsbg.	A	Honda VF	
56	Gföhler Kurt Thomas, Seewlch.	A	Honda VF	
57	Böckmann Christian, Wien	A	Honda VF	
58	Glaser Oswald, Grödig	A	Honda VF	
59	Prantl Werner, Sölden	A	Honda VF	
60	Gangelberger Alfred jr., Knbg.	A	Honda VF	
61	Wieser Günther, Längenfeld	A	Honda VF	
62	Lanz Constantin-J., Handenbg.	A	Honda VF	
63	Meseric Thomas, Wien	A	Honda VF	
64	Hahn Leopold, Langschlag	A	Honda VF	
65	Dambauer Klaus, Salzburg	A	Honda VF	
66	Zeller Rudolf, Kremsmünster	A	Honda VF	MRV Kirchdorf Micheldorf
67	Milanović Elmar, Dalaas	A	Honda VF	Herz-Ass-Racing-Team
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	



Pro-Link \* Anti Dive TRAC \* hydraulische  
Rennkupplung \* Rechteckrohrrahmen \*  
luftunterstützte Federung \* Testen  
und erleben Sie die überlegene Honda-Technik



90° V4 · 100PS · 240 km/h

**TECHNIK der WELTMEISTER**

## Verfolgt das Rennen Runde für Runde

Platz	1. Runde	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												

Platz	1. Runde	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												

Platz	1. Runde	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												

Platz	1. Runde	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												

Verkauf  
Neu- u. Gebrauchtwagen  
Kundendienst, Reparatur

Ersatzteile u. Zubehör  
Günstige Finanzierungen  
Firmen- u. Privat-Leasing

Unfallinstandsetzung  
Leihwagen, Versicherungen  
Motorsportkits

**FIAT**

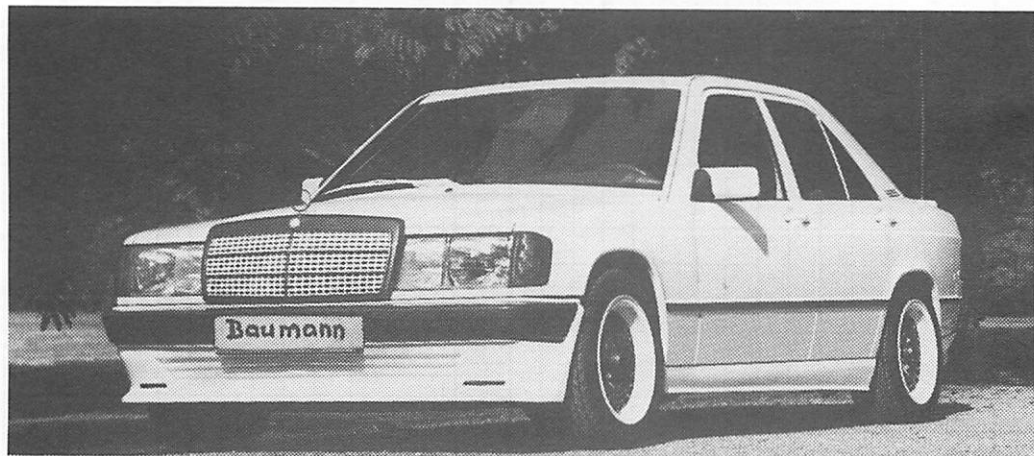
**LANCIA**



R. **HOUZER** GmbH

Südl. Münchener Str. 66  
8022 Grünwald  
Telefon 089/6492648

**Car design München**



Baumann KG · Berg-am-Laim-Straße 117  
8000 München 80 · ☎ 43 30 55

## **EINIGE FAHRER-STREIFLICHTER !**

**Hubert Abold** Deutscher Meister 1982, Europameister 1983 - Hubert Abold, einer der beiden Zündapp-Brothers. In Spa fuhr er nach einem Trainingssturz mit angebrochener linker Hand noch einen hervorragenden sechsten Platz heraus.

**Stefan Dörflinger** Nach vier Grand-Prix-Siegen fehlt Stefan Dörflinger im letzten noch ausstehenden Rennen ein sechster Platz, um als Nr. eins im Zündapp-Team seinen beiden WM-Titeln den dritten anzufügen.

**Johann Gasser** Der 29jährige Österreicher Johann Gasser, Gewinner des Kawasaki-Cups 1978, österreichischer Vizemeister 1981, ist immer für einen respektablen Auftritt gut. Ganz besonders auf dem Salzburgring.

**Ernst Gschwender** Der Münchner Ernst Gschwender, Deutscher Meister und jetzt bei den Superbikes auf Platz 1 in der OMK-Wertung, ist gleichzeitig der größte Fan dieser neuen Viertakter-Serie: "So eine Serie vor zehn Jahren, da wäre mir kein 50.000 DM-Zweitakter ins Haus gekommen!"

**Toni Mang** Das Motorrad-Idol der Deutschen, der vierfache Weltmeister Toni Mang, ist nach seinem Ausflug in die "Königsklasse" bei den 250ern wieder ganz vorn mit dabei; in Spa verteidigte er seinen 3. WM-Rang. Das ist eine ganz erstaunliche Leistung im heutigen werksbeherrschten Grand-Prix-Sport, denn der Inninger hat sich materialmäßig gänzlich auf eigene Füße gestellt.

**Reiner Gustav** Zehnter in der Weltmeisterschaft 82, Deutscher Meister, und bester Hoffnung, auch heuer im Schlußklassement der WM unter den ersten 10 zu sein: Gustav Reiner aus Sachsenheim will seinen Fans ein beherztes Rennen bieten.

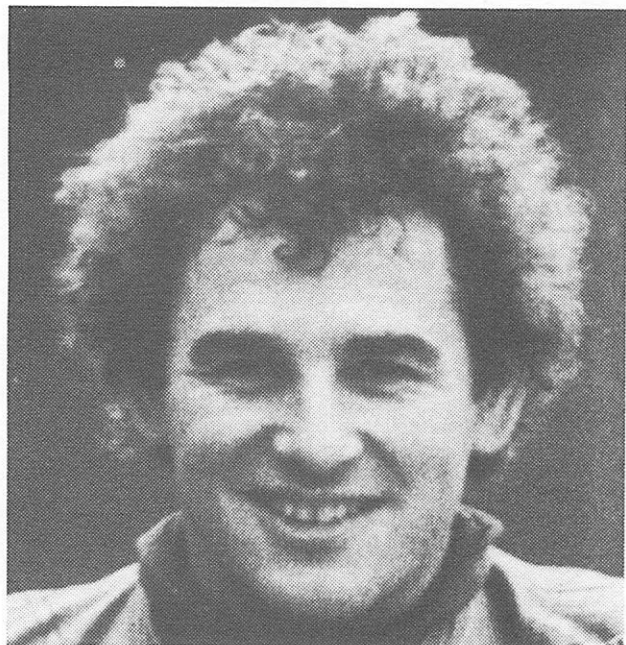
**Reinhold Roth** Hervorragende Plazierungen in der WM und souveräne Vorstellungen in der Deutschen Meisterschaft: Reinhold Roth. Der Amtzeller will nach seiner Europameisterschaft 1982 heuer seinen vierten deutschen Titel nach Hause fahren.

**Werner Schwärzel / Andreas Huber** Die Weltmeister von 1982 und achtfachen Deutschen Meister sind in der Weltmeisterschaft stark im Kommen. Nach fünf von sieben Läufen liegen sie auf Platz 2; das Championat zum Greifen nah.

**Rolf Steinhausen / Wolfgang Kalauch** Den Routiniers Rolf Steinhausen und Wolfgang Kalauch (der Mann im Boot des legendären Gespanns Fath/Kalauch) macht auf der Rennstrecke so schnell keiner was vor. In Spa ausgefallen, wollen sie sich beim Bayernpreis schadlos halten.

**Gerhard Waibel** Der Schorndorfer Gerhard Waibel ist der einzige ernsthafte deutsche Konkurrent der übermächtig erscheinenden Zündapp-Phalanx. In der WM-Wertung liegt Waibel nach sieben von 8 Läufen auf Rang 6.

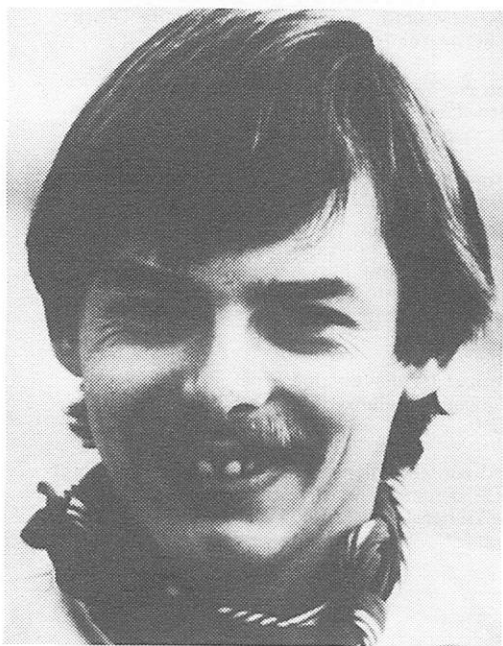
**Martin Wimmer**, Deutscher Meister 1981, wird zur Zeit nicht gerade vom Glück verfolgt Der Münchner: "Wir haben im Moment einige Probleme, die wir jetzt hoffentlich ausmerzen können. Der Bayernpreis ist meine Generalprobe für Silverstone".



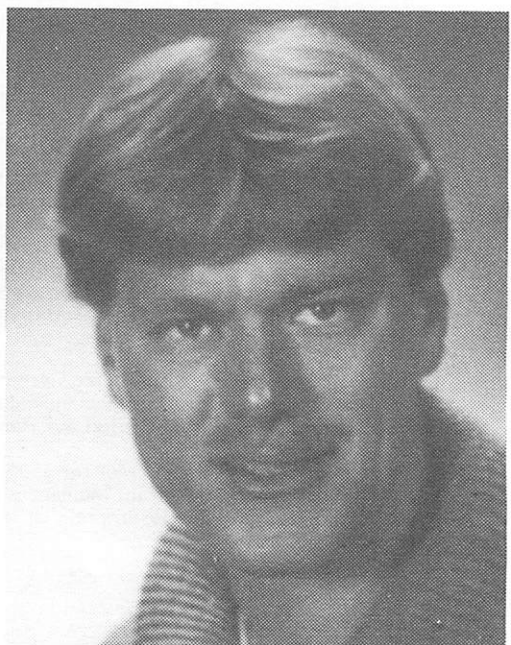
**Toni Mang**



**Stefan Dörflinger**



**Gerhard Waibel**



**Gustav Reiner**

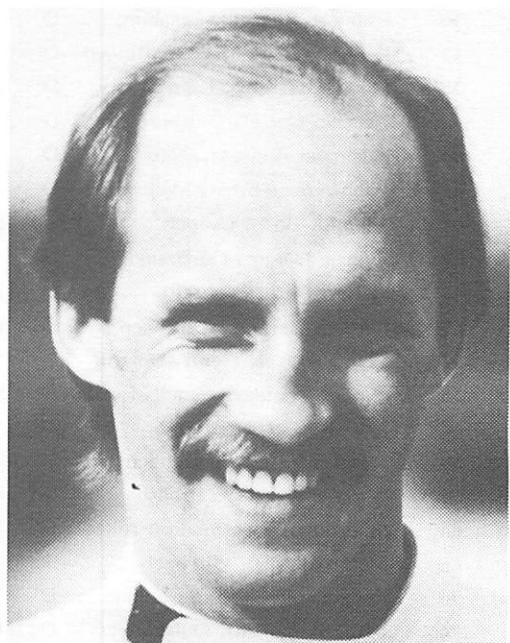




**Hubert Abold**



**Martin Wimmer**  
Foto: Maria Obermaier



**Reinhold Roth**

## OMK-SUPERBIKE-TROPHY

12 Runden = 50.952 km - Farbe der Nummernschilder: roter Grund/weiße Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 9.30 Uhr - 2.Zeittrainings: 14.30 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Nation	Fahrzeug	Bewerber
1	Rubatto Peter, Langenargen	D	Kawasaki	Motorrad Kossler Racing Team
2	Rabatto Mario, Bad Schussenr.	D	Egli-Kawa	Kraft Egli Racing Team Deutschl.
4	Galisnki Michael, Dinslaken	D	Rau RS	Rau Motorradtechnik
5	Abbelen Klaus, Toenisvorst	D	Kawasaki	PS-Shop Gorissen
7	Müller Hartmut, Kirchzarten	D	Kawasaki	Motorradhaus Krenzer
9	Hofmann Josef, Stephansk.	D	Suzuki	MSC Rosenheim e.V. im ADAC
10	Dähne Helmut, München	D	Eckert RE	Eckert Motorradtechnik
11	Caspers Klaus, Velbert	D	Jung	Motul Racing Team
12	Heinzmann Hans, Mannheim	D	Kawasaki	PVM Braun u. Bögel Mannheim
14	Heyer Gert, Köln	D	Kawasaki	Pulina-Racing-Westerholt
15	Bernarding Klaus, Neunkirchen	D	Suzuki	
16	Cörper Werner, Bad Kreuznach	D	Egli-Kawa	
23	Heil Günter, Mannheim	D	Kawa-EB	Mannheimer AC e.V. im ADAC
24	Layher Harald, Burgstetten	D	Kawasaki	
27	Scherer Horst, Aachen	D	Kawasaki	WiWo-Bremssysteme - Bel-Ray
28	Borck Jörg, Köln	D	Suzuki	Speed Products-Vance + Hines
30	Kahnert Andreas, Duisburg	D	Kawasaki	IMC-Rheinland, Düsseldorf e.V.
32	Demharter Manfred, Dillingen	D	Benelli	Weigl-Telefix Racing Team
35	Meyer Matthias, Köln	D	Rau RS	Rau Motorradtechnik
38	Karthin Detlef, Duisburg	D	Yamaha	
40	Hofmann Andreas, Köln	D	Jung	Motul Racing Team
41	Gschwender Ernst, München	D	Kawasaki	Motul-Racing-Team
42	Schmidt Bodo, Lebach	D	Egli	Kawasaki Team Schneider
44	Krause Holger, Dortmund	D	Yamaha	Zweirad Krause Yamaha Afam
48	Häfner Peter, Krefeld	D	Briehard	Team Moto Parts Subito Krefeld
49	Watzka Gerhard, Dillingen	D	Benelli	Weigl-Telefix Racing Team
52	Lemberg Karl-Heinz, Dortmund.	D	Yamaha XJ	Zweirad Krause Yamaha Afam
53	Hauser Thomas Helmut, Freibg.	D	Kawasaki	
54	Schmitz Peter, Kerpen	D	Moriwaki	Shimada Sporting Club e.V.
55	Meier Werner, Schwabach	D	Kawasaki	Kawasaki Thiede u. Renner
63	Weidner Norbert, Brensbach	D	Honda VF	Motorrad Probst, Rödermark
64	Moosleitner Wolfgang, Freilsg.	D	Ducati	Moto Meier GmbH, Altenmarkt
66	Müller Jürgen, Wimbach	D	LKM Fischer	LKM-Racing Team Bonn
70	Osendorfer Johann, Babing	D	Yamaha XJ	Team Moto Parts Subito Krefeld
74	Altzschner Ralf, Duisburg	D	Kawasaki	

## OMK-SUPERBIKE-TROPHY

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: roter Grund/weiße Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1. Zeittraining: 9.30 Uhr - 2. Zeittraining: 14.30 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Nation	Fahrzeug	Bewerber
79	Kretzdorn Reinhard, Freiburg	D	Kawasaki	Moto-Italia Racing Team Freiburg
83	Zettelmeyer Peter, Wartenberg	D	BMW	
85	Schmid Bernhard, Rosenheim	D	Suzuki	MSC Rosenheim e.V. im ADAC
86	Lotz Horst, Kassel	D	Kawasaki	
87	Hafner Anton, Freilassing	D	Suzuki	
88	Amend Frank, Bad Homburg	D	Suzuki GS	
89	Getzlaff Jörg, Duisburg	D	Kawa	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	

# KnoScher

Kunststoff-Verkleidung mit TÜV-Gutachten KBA 30014/30029  
 ges. gesch. Nr. 11040, 11041 und 11564



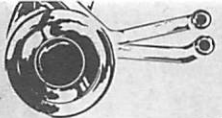
## FRITZ SCHERB

Design - Herstellung - Verkauf

Paul-Heyse-Straße 17 · 8000 München 2 · Telefon 089 / 5345 28

# LENHARDT & WAGNER

Im Taubentang 4  
6143 Lorsch  
Tel. 06251/54849 und 54850



L & W, dahinter verbirgt sich mehr als nur die Abkürzung zweier Namen. Die Rennerfahrung des einen und die Meisterprüfung des anderen führten 1975 zur Firmen-Gründung. Heute ist L & W ein modernes Unternehmen mit 25 Beschäftigten. Spezial-Entwicklungen von L & W für Rennmaschinen sind siegewohnt, z. B. Rainer Nagel, Vizeweltmeister '82 und '83 das Kawasaki-Team der Firma Jung, Köln, Gewinner der Superbike Meisterschaft.



Volfgang Lenhardt

Wir fertigen Auspuffanlagen für Serienfahrzeuge von BMW · HONDA · KAWASAKI · SUZUKI und YAMAHA, ebenso für Spezial-Motorräder von MARTIN · RAU · NICCO BAKKER und MAGNI. Auf alle Auspuffanlagen von L & W erhalten Sie 1 Jahr Werksgarantie.

Zu beziehen sind unsere Auspuffanlagen über den Fachhandel oder direkt von L & W. Katalog gegen DM 6,— in Briefmarken oder Euro-Scheck erhältlich.



präsentiert

## Superbike



## Deutsche Straßenmeisterschaft

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: weißer Grund/schwarze Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1. Zeittraining: 10.00 Uhr - 2. Zeittraining: 15.00 Uhr

## Preis der Firma ZÜNDAPP WERKE GmbH

Start- Fahrer Nr.		Na- tion	Fahrzeug	Bewerber
1	Abold Hubert, Dillingen	D	Zündapp	Zündapp Werke GmbH
2	Waibel Gerhard, Schorndorf	D	Seel Real	Massa Real Racing Team
3	Gschwander Michael, Willstätt	D	Huvo-Casal	Motul-Racing-Team
4	Koberstein Reinhard, Völkerst.	D	Seel-Fehig	Fehig-EDV-Racing-Team
5	Auer Johann, Surheim	D	Eberhardt	
6	Arends Inge, Hanau	D	IAS	Krauser-Racing-Team
7	Kunz Rainer, Mühlacker	D	FKN	ES-Motorradzubehör Racing-Team
8	Brecht Rudi, Gunzenhausen	D	Ziegler GP	ES-Motorradzubehör Racing-Team
9	Scheidhauer Reiner, Saarbr.	D	Seel	Yamaha-Kaufmann Racing-Team
10	Machinek Otto, Wien	A	M+H Eigenbau	
11	Engl Thomas A., Deizisau	D	Sachs SEB	Esch-Racing-Team
12	Bay Richard, Wadgassen	D	Rupp-Eigenbau	
14	Maußner Günter, Lauf	D	Casal	Zweirad Maußner Lauf/Peg.
15	Brunner Rainer, Heusenstamm	D	Hully CR	
16	Lohmann Siegfried, Bremen	D	Huvo-Casal	
17	Schirnhofe Günter, Weil a. Rh.	D	Honda CR	Moto Racing Tschamber, Inzlingen
18	Kurfiss Stefan, Pforzheim	D	Kreidler RK	
19	Rapczynski Kasimir, Ludwigsb.	D	Kreidler	
20	Koster Reiner, Zürich	CH	Kroko-Casal	Kroko-Racing-Team
21	Kafka Gerd, Salzburg	A	Sachs RS	
22	Hummel Hans, Seyring	A	Hummel	Bosch Racing Team Wien
23	Engels Wolfgang, Buchholz	D	W.E.R.S.	
24	Burgold Lothar, Umkirch	D	AKS	ES-Motorradzubehör Racing-Team
25	Haas Willi, Fulda	D	Honda RS	
26	Ungar Franz, Senden	D	Casal	
...	.....	....	.....	
...	.....	....	.....	
...	.....	....	.....	

**Deutsche Straßenmeisterschaft  
Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: schwarzer Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 10.30 Uhr - 2.Zeittraining: 15.30 Uhr

---

1	Waibel Gerhard, Schorndorf	D	Massa Real	Massa Real Racing Team
2	Abold Hubert, Dillingen	D	Telefix	Weigl Telefix Racing-Team
3	Auinger August, Lambach	A	Monnet HB	Monnet Racing
4	Hupperich Willi, Gutach	D	MBA-Seel	
5	Hafeneger Dirk, Solingen	D	BAT-MBA	
6	Waibel Alfred, Winterbach	D	Waibel-Spez.	Römer Racing Team
7	Peschke Norbert, Reutlingen	D	MBA	R.S.Rallye-Sport Motorsport
8	Lichtenberg Helmut, Waldkrbg.	D	MBA	Motorrad Spaett KG
9	Corall Fred, Bremerhaven	D	MBA Cor.	
10	Lücke Wilhelm, Mechernich	D	MBA	
11	Brändle Rolf, Wendlingen	D	M.o.B.	
12	Breu Alfons, Trostberg	D	MBA Pichler	Pichler Kunststofftechnik GmbH
14	Erben Michael, Naumburg	D	Seel MBA	ES-Motorradzubehör Racing Team
15	Dünki René, Rüti	CH	MBA	
16	Leitner Mike, Aigen	A	MBA	EMCO-Sports
17	Pintar Janez, Kranj	YU	MBA	
18	Elsenheimer Horst, Gomaringen	D	MBA	
19	Koster Reiner, Zürich	CH	Kroko-Casal	Kroko-Racing-Team
20	Bader Josef, Waging	D	MBA	
21	Wiedemann Harald, Dautphetal	D	Eigenbau	
22	Steege Werner, Berlin	D	Bender GB	
23	Mühling Winfried, Greding	D	MBA	
24	Huber Klaus, Konstanz	D	MBA Bakker	ES-Motorradzubehör Racing Team
25	Dauer Karl, Wien	A	MBA	Triumph Club Wien
26	Hummel Hans, Seyring	A	Hummel	Bosch Racing Team Wien
27	Klein Erich, Ried	A	Modal MBA	MSC Rottenegg
28	Himmelsbach Ernst, Plüderh.	D	MBA	
29	Stolz Peter, Sulzbach	D	MBA-Knobel	RG/AMC Wemmetzweiler e.V.
30	Paschen Heinz, Hohentengen	D	MBA	
31	Schweitzer Dietmar, Stolberg	D	MBA	
32	Söllinger Raimund, Krenglb.	A	MBA	MRC Grieskirchen
33	Schmied Werner, Wien	A	Rotax V 2	
34	Schopf Franz, Wien	A	MBA	
35	Csösz A., Budapest	H	.....	
36	Hagymásí L., Budapest	H	.....	
37	Hársfai L., Budapest	H	.....	
38	Pristavnik Heinz, Wien	A	MBA	Triumph Club Wien



# METZELER



Helmut Dähne -  
7-facher Deutscher Rallye-  
Meister fährt METZELER-  
Reifen (ME 33 Laser/ME 99 A)



ME 33 Laser und Perfect ME 99 A -  
die erfolgreiche METZELER-Reifenkombination für  
superschnelle Maschinen.



## KS80: Die Bewährte

Mit Monoshock-Fahrwerk und  
Zentralverriegelung.

Wassergekühlt, 80 cm<sup>3</sup>, 7 kW (9,5 PS),  
5-Gang-Klauenge triebe, 15-Liter-  
Tank, Alu-Druckgußräder, Hydraulik-  
Scheibenbremse vorn 240 mm  $\phi$ ,  
Cockpit-Verkleidung. Ab 16 Jahren.

**ZÜNDAPP** Qualität - made in Germany

# ANTON GERSTL

Inh. Ferdinand Littich jun.

Trappentreustraße 10 (Nähe Donnersberger Brücke)  
8000 München 2 · Telefon 089/50 62 85

Werksvertretungen:

**KREIDLER · ZÜNDAPP · HERCULES · MOTOBECANE**

Große Auswahl an Sport- und Rennrädern, Reparatur und Kundendienst.

**Deutsche Straßenmeisterschaft  
Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: blauer Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 11.00 Uhr - 2.Zeittraining: 16.00 Uhr

Start-Nr.	Fahrer	Nation	Fahrzeug	Bewerber
1	Besendörfer Herbert, Rosstal	D	Yamaha	Wernberger Konservenfabrik Koch
2	Woditsch Andreas, Hilchenbach	D	Yamaha TZ	ES-Motorradzubehör Racing Team
3	Metzger Jochen, Malschenberg	D	Yamaha-B.	Dieter Braun - Bel-Ray Team
4	Pörzgen Roland, Sinzig	D	BCA-Yam.	AC 1927 Mayen e.V. im ADAC
5	Fischer Gerold, Vaihingen	D	Yamaha TZ	
6	Karthin Detlef, Duisburg	D	Yamaha TZ	
7	Rapp Günter, Dörrenbach	D	Bimota TZ	ES-Motorradzubehör Racing Team
8	Mayr Albert, Wörth	D	Yamaha TZ	ES-Motorradzubehör Racing-Team
9	Witopil Norbert, Krumbach	D	Yamaha	
10	Gläser Ulli, Vienenburg	D	Yamaha TZ	
11	Weber Friedhelm, Hildesheim	D	Eigenbau	
12	Schick Bernhard, Mosbach	D	Leviator TZ	Yamaha Wagenhals
14	Biegert Marco, Meißenheim	D	Bartol MBB	ES-Motorradzubehör Racing-Team
15	Minich Siegfried, Linz	A	Yamaha JZ	
16	Gächter Ruedi, Bischofszell	CH	Yamaha TZ	
17	Schulten Michael, Bottrop	D	Yamaha Oer	Yamaha Oer Racing Team Dorsten
18	Hoffmann Walter, Neuhofen	D	Teca-Yam.	Deutsche Tecalemit
19	Lutz Rainer, Frankfurt	D	Yamaha	
20	Simantke Heinz, Stuttgart	D	Yamaha TZ	
21	Driesch Clemens, Annweiler	D	Yamaha TZ	
22	Günther Norbert, Frankfurt	D	Yamaha TZ	MSC Rossdorf e.V. im DMV
23	Riepl Ernst, Wörth	D	Yamaha TZ	ES-Motorradzubehör Racing-Team
24	Kretzdorn Reinhard, Freiburg	D	Yamaha TZ	Moto-Italia-Racing-Team Freiburg
25	Schäfer Reimund, Auenwald	D	RSJ	ES-Motorradzubehör Racing-Team
26	Beck Karl-Richard, Eberdingen	D	Yamaha TZ	
27	Wendlinger Wolfgang, Straubing	D	Yamaha TZ	
28	Schösswendter Josef, Saalfelden	A	Yamaha TZ	
29	Zallinger Adolf, Schärding	A	Yamaha TZ	MC Schärding
30	Rothenbuchner Georg, Gilgenbg.	A	Yamaha TZ	MSC Gilgenberg
31	Eichhorner Stefan, Leisach	A	Yamaha TZ	Motorradcenter Wolf, Imst
32	Berghammer Anton, Thalgau	A	Honda VF	Fa. Josef Eder, St. Martin
33	Edermayer Franz, Steyr	A	Yamaha	
34	Irrenthaler Johann, St. Peter	A	Yamaha TZ	MRC Eisenerz
35	Liedl Johann, St. Christophen	A	Yamaha TZ	
36	Fluch Günter, Kapfenberg	A	Yamaha TZG	
37	Sommer Heinz, Bad Hall	A	Yamaha TZ	MRV Kirchdorf

Deutsche Straßenmeisterschaft  
Österreichische Staatsmeisterschaft

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: blauer Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 11.00 Uhr - 2.Zeittraining: 16.00 Uhr

Start- Nr.	Fahrer	Na- tion	Fahrzeug	Bewerber
38				
39	Miller Hans, Wien	A	.....	
40	Moser Christian, Salzburg	A	.....	
41	Pristavnik Heinz, Wien	A	Yamaha	Triumph Club Wien
42	Trunmer Siegfried, Ligist	A	Yamaha TZ	
43	Truchsess Karl, Fernitz	A	Yamaha TZ	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	

# KTM, MOTO-GUZZI

Motorräder · Ersatzteile · Motorradzubehör



## nachtmann

Mehrfacher Deutscher Motorrad-Geländemeister

Hans-Mielich-Platz · Telefon 089 / 65 23 82

Ausstellungsraum: Hans-Mielich-Straße

**Deutsche Straßenmeisterschaft  
Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: grüner Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1. Zeittraining: 11.30 Uhr - 2. Zeittraining: 16.30 Uhr

**Preis der Firma Motorrad Spaett KG**

Start- Nr.	Fahrer	Na- tion	Fahrzeug	Bewerber
1	Mang Toni, Inning	D	HB 250	HB Team 250
2	Wimmer Martin, München	D	Yamaha TZ	Mitsui-Yamaha-Racing-Team
3	Becker Hans, Kirchen	D	Yamaha TZ	Dieter Braun - Bel-Ray Team
4	Eckl Harald, Vohenstrauß	D	ES	Wernberger Konservenfabrik Koch
5	Besendörfer Herbert, Rosstal	D	Yamaha TZ	Wernberger Konservenfabrik Koch
6	Auinger August, Lambach	A	Monnet HB	Monnet Racing
7	Neumair Engelbert, Glaserbach	A	Bartol	
8	Gasser Johann, Gerasdorf	A	HH Yamaha	
9	Grässel Karl-Thomas, Hof	D	Römer HF	Römer Racing Team
10	Schmidt Bodo, Lebach	D	Honda RS	Honda Schuh, Frankfurt
11	Hauf Herbert, Brebach	D	ES Yamaha	ES-Motorradzubehör Racing-Team
12	Lederer Franz, Laufen	D	Yamaha	Pichler Kunststofftechnik GmbH
14	Minich Siegfried, Linz	A	Yamaha HH	
15	Klabacher Stefan, Hallein	A	Rotax	
16	Wagner Frank, Meißenheim	D	Yamaha	Motul Racing Team
17	Füg Martin, Kißlegg	D	WiWa	ES-Motorradzubehör Racing-Team
18	Holder Hermann, Friedrichshf.	D	Yamaha TZ	
19	Schmid Jürgen, Oberzell	D	Yamaha TZ	Römer Racing Team
20	Gerwin Rainer, Leverkusen	D	Yamaha TZ	
21	Hefele Konrad, Ainhofen	D	Yamaha TZL	Weigl Telefix Racing Team
22	Busch Roland, Brühl	D	Yamaha TZ	
23	Pörzgen Roland, Sinzig	D	WiWa Rotax	AC 1927 Mayen e.V. im ADAC
24	Tomic Mladen, Frankfurt	D	.....	MK-Racing Matheis + Klose
25	Wessels Wolfgang, Marl	D	Rotax	WiWo Bremssysteme - Bel Ray
26	Habat Silvo, Trzin	YU	Yamaha TZH	
27	Drapal Janos, Budapest	H	.....	
28	Juhas Anton, Budapest	H	.....	
29	Hársfai L., Budapest	H	.....	
30	Gächter Ruedi, Bischofszell	CH	Yamaha TZJ	
31	Imhof Nicolas, Palézieux	CH	Yamaha	
32	Weibel Edwin, Dallenwil	CH	Yamaha	
33	Zangger Bruno, Orpund	CH	Yamaha	
34	Kittler Karl-Heinz, Lauf	D	Yamaha	Zweirad Maßbner Lauf/Peg.
35	Mayer Kurt, Gießhübl	D	Harris	

**Deutsche Straßenmeisterschaft  
Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: grüner Grund/weiße Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 11.30 Uhr - 2.Zeittraining: 16.30 Uhr

**Preis der Firma Motorrad Spaett KG**

Start- Nr.	Fahrer	Na- tion	Fahrzeug	Bewerber
36	Hafner Klaus, Allensbach	D	Yamaha	Kamlot Racing Team Radolfzell
37	Melchner Ernst, Lauf	D	Rotax	
38	Dietl Willy, Sünzhausen	D	Yamaha TZ	ES-Motorradzubehör Racing Team
39	Driesch Clemens, Annweiler	D	Yamaha TZ	
40	Beck Jakob, Westerringen	D	Rotax RB	Kawasaki Beck und Berger
41	Sageder Hans-Günther, Neuk.	D	Yamaha TZL	RS Rallye Sport Motorsport Handel
42	Simantke Heinz, Stuttgart	D	Yamaha TZ	
43	Nuber Roland, Rheinabern	D	Yamaha TZ	
44	Steuber Burkhard, Gütersloh	D	WiWa	WiWa-Rennsporttechnik
45	Obinger Manfred, Innsbruck	A	Yamaha TZ	Römer Racing Team
46	Zwickl Herbert, Wels	A	Yamaha	MRC Grieskirchen
47	Mitteregger Karl, Eferding	A	Rotax	MSC Seebach
48	Klein Erich, Ried	A	Rotax	MSC Rottenegg
49	Kattner Karl, Saalfelden	A	Rotax	
50	Foco Tibor, Linz	A	Chev.Beko	MSC Rottenegg
51	Scheiber Rudi, Salzburg	A	Yamaha TZL	MSC Gilgenberg
52	Göllner Erwin, Salzburg	A	Yamaha TZ	
53	Fluch Günter, Kapfenberg	A	Wintex TZJ	
54	Bruckner Arthur, Salzburg	A	Yamaha TZL	
55	Bacher Thomas, Wals	A	Yamaha TZ	
56	Preining Andreas, Linz	A	Bartol WMB	
57	Krammer Peter, Wien	A	Yamaha TZ	Atlas Copco Racing Team
58	Weissner August, Wien	A	Yamaha TZ	Triumph Club Wien
59	Taschner Ernst, Wien	A	Yamaha TZ	Triumph Club Wien
60	Flatscher Walter, Unken	A	Yamaha	MSC Rottenegg
61	Wolleitner Karl, Hagenbrunn	A	Yamaha TZ	
62	Hutter Josef, Salzburg	A	Batol	
63	Prügl Herbert, Linz	A	Bimota-Beko	
64	Fischer Walter, Rottenegg	A	Yamaha	MSC Rottenegg
65	Felber Wolfgang, Oberndorf	A	Fexo-Wintex	MSC Gilgenberg
66	Margraf Kurt, Wien	A	Yamaha TZ	
...	.....	...	.....	.....
...	.....	...	.....	.....
...	.....	...	.....	.....



**Fachbetrieb für  
Yamaha- und Honda-Motorräder.**  
Neu- und Gebrauchtmotorräder. Verleih von  
Motorrädern, Motorradanhängern und Generatoren.  
Werkstätte, Kundendienst, Ersatzteile, Zubehör,  
Motorrad-Mode und Direkt-Importe.  
(Reparaturannahme nur in München-West)

<b>München-West:</b> Rüdesheimer Str. 9 8000 München 21 Tel. 0 89/57 60 46 Tx. 5 216 823-mos p	<b>München-Ost:</b> Berg-am-Laim-Str. 95 8000 München 80 Tel. 0 89/4 31 35 40
--	--

**München-Zentrum:**  
Landwehrstraße 79  
8000 München 2  
Tel. 0 89/53 16 90

*...oder wer  
bietet mehr rund  
um's Motorrad?*

**hochleistungs  
schmierstoffe**



**Optimol Ölwerke GmbH München**  
Friedenstrasse 7 D-8000 München 80 ☎ 089/4183-0 Tx 5 23636 opti d



# GARTEN DICK GMBH

Garten- und Landschaftsbau

---



EDLER & PFEIFER  
FERNMELDEANLAGEN  
GMBH

- Telefonanlagen
- Sprechanlagen
- Autom. Wählgeräte
- Anrufbeantworter
- Uhrenanlagen

*„Brauchen Sie eine private Telefon- oder Sprechanlage, dann sprechen Sie mit uns. Verkauf, Vermietung. Garantiert schnelle und saubere Montage.“*

Becker-Gundahl-Str. 22/1

8000 München 71

Telefon 089/7 91 74 85

**Deutsche Straßenmeisterschaft  
Österreichische Staatsmeisterschaft**

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: gelber Grund/schwarze Ziffern  
Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 12.00 Uhr - 2.Zeittraining: 17.00 Uhr

**Preis der Firma Hans Römer GmbH & Co**

Start- Nr.	Fahrer	Na- tion	Fahrzeug	Bewerber
1	Roth Reinhold, Amtzell	D	Honda RS	Römer Racing Team
2	Spiegler Lothar, Gottenheim	D	STG	Moto Italia Racing Team Freiburg
3	Reiner Gustav, Sachsenheim	D	Honda RS	Olymp Hemden Racing
4	Klein Klaus, Vaihingen	D	Suzuki RGB	Dieter Braun - Bel-Ray Team
5	Amerschläger Alfons, Heusenst.	D	RS 500	
6	Schwarz Wolfgang, Heusenst.	D	Honda RS	ES-Motorradzubehör Racing Team
7	Fischer Manfred, Hanau	D	Juchem	Messer-Griesheim-Rennteam
8	Müller Hartmut, Kirchzarten	D	Suzuki RGB	Motorradhaus Krenzer
9	Mayer Dietmar, Idar-Oberstein	D	Yamaha TZJ	RG AMC Wemmetsweiler e.V.
10	Rolf Aljes, Duisburg	D	Juchem-Zeg.	
11	Schütz Helmut, Petersberg	D	Suzuki RGB	
12	Meder Hans, Bogenhausen	D	Suzuki RGB	
14	Mayer Kurt, Gießhübl	D	Harris	
15	Jung Georg Robert, Aichach	D	Suzuki RGB	Weigl-Telefix Racing Team
16	Reitmaier Fritz, Backnang	D	Suzuki RGB	
17	Vogt Detlef, Landau	D	Yamaha TZ	
18	Leuthe Andreas, Singen	D	Yamaha TZ	
19	Zwickl Herbert, Wels	A	Yamaha TZ	MRC Grieskirchen
20	Ragginger Josef jr., Wals	A	Suzuki RGB	ARBÖ-OK-Salzburg
21	Doppler Sepp, Grieskirchen	A	Suzuki RGB	MRC Grieskirchen
22	Müller Robert, Harland	A	Yamaha TZ	ARB-MSK Obergrafendorf
23	Smolik Peter, Wien	A	Suzuki MK	Samson Racing
24	Sommer Heinz, Bad Hall	A	Yamaha TZ	MRV Kirchdorf
25	Schuster Helmut, Asten	A	Suzuki RG	MSC Rottenegg
26	Steinberger Klaus, Linz	A	Suzuki RGB	
27	Wallnstorfer Hans, Wels	A	Suzuki RGB	MRC Grieskirchen
28	Bubenicek Karl, Wördern	A	Yamaha	Triumph Club Wien
29	Truchsess Karl, Fernitz	A	Suzuki RGB	
30	Bürki Christoph, Uster	CH	Suzuki RGB	
...	.....	....	.....	
...	.....	....	.....	
...	.....	....	.....	
...	.....	....	.....	
...	.....	....	.....	





Hans Römer GmbH + Co.  
Postfach 1849  
D-7910 Neu-Ulm  
Telefon (07 31) 7 03 51  
Telex 7 12 894

# römer

## Helme die aufgesetzte Sicherheit



### Das Clariflex®-Visier

Entwickelt von Sekurit, innen und außen selbstheilend beschichtet. Kratzer verschwinden in Sekunden. Optisch einwandfrei: Entspricht als erstes Helmvisier den Anforderungen der ASS\* und DIN 58218 in ihrer neuesten Ausgabe. Wesentlich verbesserte Sichtverhältnisse. Gerade bei Nacht, bei Regen und Gegenverkehr.

Das Clariflex®-Visier – in Deutschland exklusiv bei Römer in der Serie.

\* Arbeitsgemeinschaft Sicht im Straßenverkehr

### Das Supervisor: selbstheilend, kratzfest, stufenlos

### Die Innenausstattung

Atmungsaktiver Baumwoll-Velour. Sicherheits-Nackenrolle. Frischluftspoiler. Be- und Entlüftung.

### Der Superkomfort: Baumwollvelour, Frischlufspoiler, Be- und Entlüftung

### Die Supersicherheit:

E13

R22

0283203-003

### Das Design

Im Look des Römer-Racing-Team. In blau, rot und schwarz.

### Die Außenschale

Spezial-Polyamid A28NZ. Schlagzäh, unempfindlich gegen Lacke, Benzin und Aufkleber.

### Der Preis

DM 199,-

unverbindliche Preisempfehlung

### Der Römer-Sport »RS«

Das Spitzenprodukt der Römer-Helm-generation '84. Seine Daten sprechen für sich. Selbstverständlich besitzt der Römer-RS das Zeichen der neuen Europannorm ECE 22/02.

Deutsche Straßenmeisterschaft

12 Runden = 50,952 km - Farbe der Nummernschilder: weißer Grund/schwarze Ziffern  
 Samstag, 28.7. - 1.Zeittraining: 12.30 Uhr - 2.Zeittraining: 17.30 Uhr

Preis der Firma Michael Krauser, Mering

Start-Nr.	Fahrer/ Beifahrer	Nation	Fahrzeug	Bewerber
1	Schwärzel Werner, Meissenh./ Huber Andreas, Oberkirch	D D	LCR-Yam.	Krauser Racing Team
2	Kumano Masato, Oberhausen/ Diehl Helmut, Höhenrain	D D	Toshiba- Yamaha	
3	Steinhausen Rolf, Nümbrecht/ Kalauch Wolfgang, Nürnberg	D D	Busch	
4	Schons Egon, Trier/ Rösinger Eckart, Frankfurt	D D	Seymaz Busch	
5	von Berg Axel, Tostedt/ Kraak Werner, Seevetal	D D	Seel-LCR	
6	Hiller Bruno, Achstetten/ Buck Fritz, Machtolsheim	D D	ES-Yamaha	Keller-Geister-Racing-Team
7	Stropek Wolfgang, Behamberg/ Demling Hans-Peter, Hallein	A A	HWM-LCR	
8	Winter Georg, Oberthürheim/ Schröder Thomas, Reutlingen	D D	LED	
9	Kraus Werner, Friedrichsdorf/ Schmitt Albrecht, Friedrichsdorf	D D	Busch D	
10	Berger Siegfried, Weilheim/ Rietz Hans, .....	D D	LCR	
11	Link Reinhard, Bad Homburg/ Link Walter, Bad Homburg	D D	LCR	MSC Bad Homburg e.V. im DMV
12	Blulle Dominique, Azacias/ Jacquier Yves, Azacias	CH CH	Seymaz-Yam.	
14	Reinhard Rudolf, Walldorf/ Sterzenbach Karin, Walldorf	D D	Yamaha LCR	
15	Klose Bernhard, Berlin/ Hambold Bernd, Berlin	D D	BKE Susi	
16	Eggerstorfer Walter, München/ Mayer Max, München	D D	LCR	
17	Meier Ewald, Nürnberg/ Bär Liliane, Nürnberg	D D	Yamaha MBS	
18	Scherer Bernd, Geislingen/ Gess Wolfgang, Babingen	D D	LCR	
19	Weber Erwin, Trunkelsberg/ Haggenmüller Elvira, Trunkelsb.	D D	LCR	
20	Hoffmann Karl-Heinz, Ottobr./ Schöfer Peter, Moosburg	D D	Seymaz	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	
...	.....	...	.....	

Träger, Koffer, Topcases.  
MKM 1000. 4-Ventil-Köpfe und  
Verkleidungen für BMW Boxer.  
Sponsor für Rennfahrer:

# Das ist KRAUSER!



4-teilige rahmenfeste Voll-  
verkleidung für die großen und  
kleinen BMW Boxer-Modelle.



MKM 1000 mit 1000  
ccm BMW Motor oder  
mit KRAUSER  
4-Ventil-Köpfen. Git-  
terrohrrahmen und  
Vollverkleidung.

KRAUSER Racing:  
Biland/Waltisperg,  
Schwärzel/Huber,  
Michél/Monchard und  
Stefan Dörflinger.

KRAUSER Transport-System:  
Träger, Koffer, Topcases  
und Innentaschen. Für jedes  
Motorrad.



KRAUSER 4-Ventil-  
Umbausatz für 1000  
ccm BMW Boxer-  
motoren. Mehr Lei-  
stung: 60 kW (82 PS).

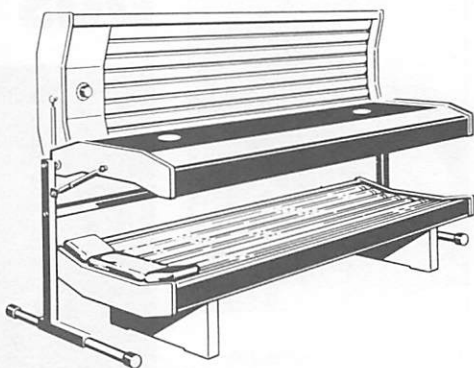
KRAUSER  
Kfz.-Zubehör-Vertriebs GmbH  
Hörmannsberger Straße 18  
8905 Mering  
Telefon 08233/1053

# KRAUSER®

druckerei haberl

MÜNCHEN 40 · BELGRADSTR. 32

## IHR GANZ PERSÖNLICHER SONNENSCHNEIN



### für Gesundheit und sportliche Bräune.

- Tiefe, intensive Urlaubsbräune durch nahezu reines, hautschonendes UV-A Licht
- Wenn Sie in der Sonne braun werden, bräunen Sie garantiert auch mit Reifenberg-Besonnungssystemen

# Reifenberg

GmbH  
Postfach 1146  
5908 Neunkirchen/Siegerland  
Telefon 02735/2016

#### Anforderungsgutschein

Bitte schicken Sie mir Unterlagen über

- Besonnungssysteme zur Bräunung
- Helarien zur Behandlung der Schuppenflechte



**Ein Sieg  
läßt technische  
Überlegenheit  
vermuten.  
Zwei Siege sind  
eine deutliche  
Bestätigung.  
Drei Siege sind  
der Beweis.**

## **BMW gewinnt 1984 mit einem Doppelsieg zum 3. Mal die Rallye Paris-Dakar.**

»In 20 Tagen durch die Hölle«, 10.000 km Wüstenmarathon, möderischer Kampf auf Biegen und Brechen – nicht nur gegen 109 Konkurrenten, sondern vor allem gegen gnadenlose Hitze, eisige Kälte, gegen Sandstürme, auf Schotter, Geröll und im Schlamm: Das ist die Rallye Paris-Dakar. Am Neujahrstag 1984 wurde sie zum 6. Mal gestartet.

Am 20. Januar passiert Gaston Rahier mit seiner BMW als Gesamtsieger die Ziellinie in Dakar.

Die anderen Fahrer des BMW Werkteams folgten auf den Plätzen 2 und 5. Und auch in der Mannschafts- und Marathonwertung für Privatfahrer belegt BMW den 1. Platz.

Nach 1981 und 1983 ist dies der dritte Sieg für BMW in diesem beispiellosen Härte-test für Mensch und Maschine.

Besser als mit diesem grandiosen Sieg läßt sich die ungebrochene Aktualität und Überlegenheit des BMW Boxer-Prinzips wohl nicht unter Beweis stellen.

Grundlagen dazu sind das ausgereifte Fahrwerk und das bewährte leistungsfähige 2-Zylinder-Boxer-Triebwerk, das bullige Durchzugskraft und hervorragende Laufkultur auf vorbildliche Weise verbindet. Das ist die Zuverlässigkeit, die Sie mit jeder BMW kaufen können.

Und Sie wissen ja: Man muß nicht unbedingt auf die Rennstrecke gehen, um mit einer BMW zu gewinnen – an neuen Eindrücken, neuen Erlebnissen und an der Faszination, die ihre umfassende Leistungsfähigkeit vermittelt.

BMW – Freude am Fahren



# »PHANTASTISCHE MASCHINEN!«



ZÜNDAPP. Renommiermarke aus München.  
3x Mannschafts-Weltmeister.  
50x Europameister in allen klassischen Motorrad-Disziplinen, z. B.



1965 Trial  
Gustav Franke  
auf ZÜNDAPP



1974 Motocross  
André Malherbe  
auf ZÜNDAPP



1982 Gelände  
Klaus-Bernd Kreutz  
auf ZÜNDAPP



1983 Straße  
Hubert Abold  
auf ZÜNDAPP

Sieger fahren ZÜNDAPP. Sie wissen, warum. ZÜNDAPP: Renommée  
bei Mofas, Mopeds, Mokicks, Leichtkrafträdern.

*Lieber gleich*

# ZÜNDAPP

ZÜNDAPP-WERKE GmbH, Abt. RS, 8000 München 80